



世界电信发展大会 (WTDC-02)

2002年3月18~27日, 土耳其, 伊斯坦布尔

文件271(Rev.1)-C

2002年3月27日

原文: 英文

全会

## [COM4-8/22(Rev.1)]号决议

国际电信网络的迂回呼叫程序和提供国际电信业务所得收入的摊分

世界电信发展大会(2002年, 伊斯坦布尔)

### 考虑到

- a) 各国管制其电信的主权;
- b) 电联的宗旨, 它包括:
  - 维护和扩大所有电联会员国之间的国际合作, 以改进和合理使用各种电信;
  - 促进技术设施的发展及其最有效的运营, 以提高电信业务的效率, 增强其有用性并尽量使之成为公众普遍利用;
  - 促进会员国与部门成员之间的合作, 以便在使电信的财务管理保持在独立和坚实的基础上, 制定出与有效服务相称的尽可能低廉的费率,

### 认识到

- a) 迂回呼叫程序在许多国家是不允许的, 而在其他国家是允许的;
- b) 迂回呼叫程序的使用会对发展中国家的经济产生不利影响, 并严重损害这些国家为其电信网络和业务的合理发展所作的努力;
- c) 某些形式的迂回呼叫程序可能会影响话务量管理和网络规划, 破坏公众交换电话网络的质量和性能,

### 忆及

- a) 全权代表大会有关电信网络上迂回呼叫程序的第21号决议(修订案, 1998年, 明尼阿波利斯), 该决议:
  - 敦促各会员国为解决困难相互进行合作, 以确保电联会员国的国家法律和法规得到尊重;
  - 责成ITU-T加快其研究, 以便确定相应的解决办法和建议;
- b) 1996年理事会关于国际电信网络迂回呼叫程序的第1099号决议, 该决议敦促ITU-T尽快确定有关迂回呼叫程序的相应建议;
- c) 世界电信标准化大会(1996年, 日内瓦)的第29号决议, 该决议:
  - 注意到, 为尽可能减少迂回呼叫程序的影响;

——经认可的运营机构(ROA)应在其国家法律范围内尽力以成本为基础确定收取价水平，同时考虑国际电信规则6.1.1条和ITU-T D.5号建议书；

——各主管部门和经认可的运营机构应努力实施D.140号建议书和遵循以成本为导向的结算价和结算价分摊原则；

• 作出决议：

——各主管部门和经认可的运营机构应在其国家法律的范围内采取一切合理的措施，中止可严重破坏公众交换电话网(PSTN)的迂回呼叫程序；

——各主管部门和经认可的运营机构应在尊重其他国家的国家主权方面采取合作和合理的办法；

——应进行进一步的研究，

### 进一步忆及

a) 全权代表大会有关提供国际电信业务收入分摊的第22号决议（修正案，1998年，明尼阿波利斯），该决议：

- 指示ITU-T加快有关结算价改革的研究，同时考虑提供业务的成本；
- 请各主管部门对第3研究组及其焦点组的工作作出贡献，旨在考虑各方利益，尽早解决结算价政策问题，

b) 世界电信政策论坛(1998年，日内瓦)的意见C，该意见：

- 承认各国的电信发展水平和成本结构各不相同；
- 注意到为该论坛进行的9个案例研究提出了一系列有关接续国际呼叫的成本指标，并提出需要进行进一步的分析和验证；
- 同时注意到，以成本为导向的结算价体系可能是不一致的，某些国家接续呼叫的成本要高于其他国家；
- 敦请电联所有的成员国和部门成员在双边或通过电联在多边的基础上进行合作，以便根据ITU-T D.140号建议书实现基于成本的结算价，并在多边同意的框架内实现这一目标，同时考虑发展中国家，特别是最不发达国家的具体要求，

### 注意到

本次大会在有关财务和经济计划、ITU-D研究组应研究的课题和电信发展局主任应采取的行动方面所作出的决定，以便支持ITU-T第3研究组的活动和帮助发展中国家进行结算价改革，

### 作出决议

1 鼓励所有的主管部门和国际电信运营者加强电联作用的有效性并实施其建议，特别是ITU-T第3研究组的建议，以便推动建立一个有关结算体系的新的和更为有效的基础，这将有助于限制迂回呼叫程序对发展中国家的不利影响；

2 要求ITU-D和ITU-T进行合作，避免有关转发问题研究工作的重叠和重复，以便取得符合全权代表大会第21号决议（修正案，1998年，明尼阿波利斯）精神的结果；

- 3 要求ITU-D在实施全权代表大会第22号决议（修正案，1998年，明尼阿波利斯），在有利于发展中国家，特别是最不发达国家的收入分摊方面发挥有效的作用，尤其是在基于成本的结算价反映出接续国际话务量的成本不一致的情况下；
- 4 要求那些根据其国家法规允许在它们的国家使用迂回呼叫程序的主管部门和国际运营者尊重那些其法规不允许这种业务的其他主管部门和国际运营者的决定，

**责成电信发展局局长**

请电信发展局局长在实施该决议上进行合作。

---